الحرب التي لم

بقلم: يوجيث روبنسوت ترجمة: عمرات السعيدي

حين يسحب الوكلاء العابسون في المطار سائل عدساتك اللاصقة أو معجون لاسنان أو كولونيا ما بعد الحلاقة فتذكر اسامة بن لادن في تلك اللحظات. تذكر الحرب الحقيقية على الإرهاب التي تقرر إدارة بوش وحلفاؤها عدم المشاركة فيها مفضلين أساليب مجازفات النظام العسكري وعلى طريقة رعاة البقر.

الحقيقية التي تواجهنا من خِلال المعارضة الحاصلة اليوم ضد المسوغات التي عمل بها بوش وتوني بلير لتبرير الحرب الكارثية على العراق. ان مؤامرة الخطوط الجوية تبدو وكانها متزامنة مع الذكرى الخامسة لهجمات

هذا التآمر لا يعني بالضرورة قيام رجال

لم تنفع قنابل الأحذية وجاء التحول الآن نحو شرائط معدنية بين الجواريب،

ولتدمير وإيذاء امتناً".

لنتابع آخبار يوم الأمس القريب ففي العراق صار مسرحاً واسعاً للحرب على

ولننتقل الى اخبار أخرى فالقوات الاسرائيلية واصلت تدميرها المنظم للبنى التحتية اللبنانية وذلك من خلال استهدافها الفنار التاريخي في قلب بيـروت في محـاولـة منهـا لتـدميـر

وجاء ِهذا الهجوم تبعد ان دمَّرت إسرائيل تماماً جميع الجسور فوق نهر الليطاني وجميع الطّرق الرئيسة والكثير منَّ مدارج مطار بيروِت ومنشآته الحيوية، كلّ ذلك جاء ادعاءا بقطع طرق التجهيزات الوافدة لحزب الله وجاء ذلك ايضاً دون معارضة من قبل المسؤولين الامريكان ويقول بوش ان لبنان هي مسرح آخر في الحرب على الإرهاب.

كونداليزا رايس وزيرة الخارجية الامريكية تتحدث عن بناء "شرق اوسط جديد" ولكن خطة إدارة بوش تبدو وكأنها تترك الشرق الاوسط القديم على نار

وقد تأخذنا مؤامرة الطيران الأخيرة

يشارك بها بوش



تحمل بصمات تهور القاعدة وهي مخطط لها بعناية وبصورة متطورة جدآ ومعقدة بنفس الوقت وفيها القصد واضح لصدمة العالم خلال تفجيرات الحادي عشر من ايلول وفيها يكون القتل لمئات الابرياء وبدم بارد وتلك هي طبيعة الإرهاب وعلى رأسهم مجاميع القاعدة، إذ الهدف واضح وهو اسقاط عدد من طائرات البوينغ والأيرباص داخل المحيط البارد وذلك ما تهدف اليه القاعدة

القاعدة به وبعد أخذ الأوامر من بن لادن، ولكن قد يكون من قبل مجموعة ذات تفكير مشابه تقوم بمثل هذه الأعمال الإرهابية بصورة منعزلة، وان هذه المؤامرة تفيد بان القاعدة مازالت مستمرة بخططها اما عن طريق تنظيم فاعل أو عن طريق (جهاديين) يستلهمون أعمالهم من افكار وتـوجهـات تنظيم القاعدة حول العالم.

السوائل المتفجرة لم تنفع أيضاً فعلينا الآن الطيران بأسنان غير مَفْرَشَة، وعلينا ان نكون متأكدين بان هناك وفي شقة مجهولة قد تكون في باريس أو فرانكفورت أو كراتشي توجد مجموعة من المتآمرين وقد عرفوا بفشل مؤامرة لندن ويبدأون الآن بتطوير عملية قتل جماعي جديدة. لقد ذكر بوش مرة ان المؤامرة غير المكشوفة "هي القادح الذي يذكرنا بان هذه الأمة في حالة حرب مع (الفاشيين الإسلاميين) الذين سوف يستخدمون أية وسيلة لتدمير كل من يعشق الحرية فينا

واذا لم يشارك الرئيس في تلك الحرب أو لم يبتعد عن مطاردة بن لادن حسب ماجاء في رأي المستشارين المضللين حول نشر الديمقراطية بواسطة السلاح فذاك هو الخداع بعينه.

العراق قتل انتحاري أكثر من ٣٥ شخصاً وجرح أكثر من مئة آخرين بعد ان فجر نفسه في مدينة النجف، وفي الوقت نفسه تحركت القوات الامريكية نحو حي الدورة جنوب بغداد في محاولة للقضاء على الخارجين عن القانون في تلك المنطقة وكل هــذا العنف يـأتي في اطــار الحــرب الاهلية والذي جاء بعد الغزو الامريكي والذي بات يتسَّعْ بسبب الاحتَّلَال المُنَّتُوحَ من قبل الولايات المتِحدة ويقول بوش ان

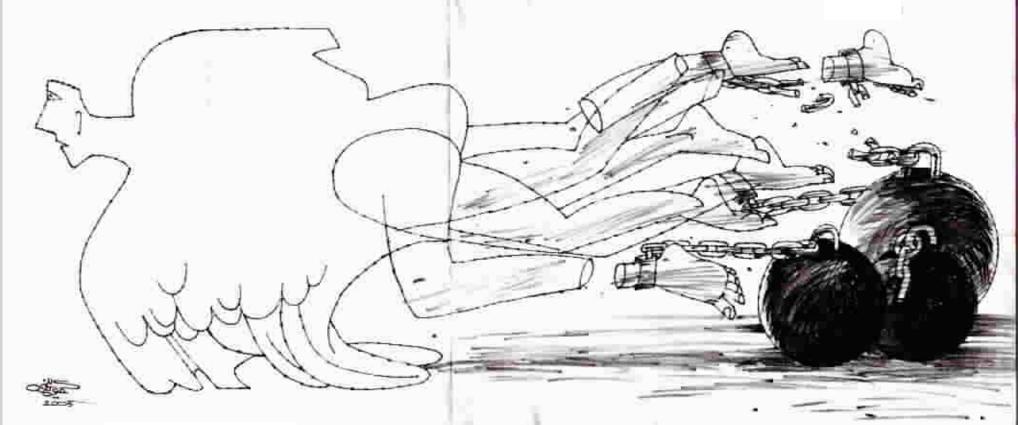
لقد سحب احتلال العراق غير المتقن مجاميع جديدة من (الجهاديين) ومنحهم الأسباب للتوسع في العالم، اما الهجوم الإسرائيلي غير المتكافئ الآن على لبنان فيقوم بالعمل نفسه الذي قامت به أمريكا في العراق، وهو أشبه بمحاولة تهديم كوكب عطارد بواسطة

وكيفية اكتشافها الى العالم الحقيقي، فهناك أعداء قتلة في ذلك العالم والطريق الوحيد لقتالهم كما ذكر البريطانيون عقب الحادثة هو من خلال الاستخبارات والطريق الوحيد بعدم مواجهتهم وكما يذكر بوش باستمرار هو من خلال عمل عسكري متهور قد يقتل إرهابيين ولكنه يقتل مدنيين أبرياء بالوقت نفسه وهكذا يتم خلق جيل جديد من الإرهابيين- ومن دون شك يضم هذا الجيل بعض الأذكياء من النساء والرجال والذين يأتون بفكرة جديدة لاسقاط طائرات مدنية، وسوف ننتهى باننا سنحلق في الجو حفاة وبأيد خاليةً وعراة تماماً الا من ثوب مستشفى يلبسوننا إياه في المطار ويكون اسامة بن لادن مبتسماً بقناعة وهو يراقب CNN

من داخل كهفه في احد الجبال.

عن: واشنطت بوست





من تجارب التحوك الديمقراطي

التبعيات الاسلامية في النيجر ومطلب الانفتاح الديمقراطي

(لقد نقلت نهاية الصراعات الايديولوجية وتفكك المعسكر الاشتراكي كفالة كل ايتام الثورات إلى عهدة الاسلام، واليوم يتوجه نحوه كل المثقضين البذين خدلتهم الديمقراطية الغربية او، بتعبير ادق، كلُّ العاجزين امام الفساد الاخلاقي السياسي). ان النيجر التى تقع بين افريقيا الشمالية وافريقيا جنوب الصحراء تحتل موقعا مفصليا واستراتيجيا في افريقيا الغربية. خلقت الدمقرطة الاخيرة للحياة العامة هناك والتي اعقبت خطاب (لا بول) انماط تعبير عن الله فكار غير مسبوقة، واصطفافات واستحقاقات، مخرجة ممثلين اسلاميين جددا. ان مؤتمر النيجر الوطني عام ١٩٩١ . والمكلف متنفيد الدمقرطة قد كرس دون شك حرية التنظيم والتجمع. يقدر عدد الجمعيات اليوم باكثر من ٩٠٠ جمعية منها خمسون تتبنى الخط الاسلامي. هذه الدراسة تحلل ممارسات هذه الجمعيات الاسلامية بعد احدى عشرة سنة من تاسيسها سواء في نشاطها الداخلي اوفي علاقتها بالمجتمع وبالنخب السيأسية وبالدولة. سنحاول رسم مايمكن ان يكون قد اعتبر، بشكل تناقضي، أعادة امتلاك الفكار (لا بول) وهو المؤتمر الفرنسي الافريقي الذي ترأسه فرانسوا ميتران عام ١٩٩١ والذي يبدو انه طبع التوجه الديمقراطي في افريقيا

الفرانكوفونية. جرى الاعتراف رسميا منذ عام ١٩٩١ وحتى عام ٢٠٠٠ بخمسين جمعية اسلامية تمثل كل منها تبعية مميزة (mouvanceتبعية ويمكن ترجمتها مرجعية بالمعنى الضيق ولكننى فضلت الترحمة الحرفية تبعية لعدم انطباقً هذه الحالة على مايفهم عندنا من مصطلح مرجعية كما ان الاجانب اذا قصدوا مفهوم المرجعية يكتبون المضردة نفسها باحرف لغتهم المترجم). نقل قانون رقم ٥٦-٠٦ الصادر في ٢٠ اذار ١٩٩٦ بخصوص الجمعيات التعبير الاسلامي إلى حالة اخرى وحرره من قيوده التقليدية وحدثه بتمرينه على التعددية الدينية، ومنذ ذلك الحين وجدت كذلك المدارس الاسلامية بتنوعها وتناقضاتها دون ان تحل، لهذا السبب، بعضها مُحل بعض. تحرك هذه الحالة التي اوجدتها وضمنتها المؤسسات الجمهورية في وسط الجمعيات الاسلامية منافسة واعدادا لاستراتيجية اتصال حديث، وتجعل الافكار والمواقف سلمية، وفي الوقت نفسه يتعلم الممثلون الاسلاميون مباديء الديمقراطية.

اسلام مرابطي التبعية الاولى تظهر مايمكن ان نسميه الاسلام التقليدي، اسلام العوائل (المرابطية)،

وهو ايضا شكل من اشكال انتقال الاسلام إلى النيجر. المعلم) MALLAM جمعه (MALLAMAIمدرس القران هو الشخصية المركزية. يمارس المعلمون وظائف اخلاقية ودينية ويشتركون منذ ١٩٦٠ في تنظيم المجتمع ويصطبغ تاثيرهم على المجتمع بما وهبوا من منزلة لدنية جعلت منهم نماذج اخلاقية. جعلتهم نصائحهم ودعواتهم إلَّى التأني والتواضع والاعتدال في تُماسٌ مَعُ الطّبقاتُ الآجتماعيّة كلها، ويبني حضورهم الصيغة العامة لممارسة الشعائر الاسلامية في النيجر. استخدمهم اعوان السلطلة المستبدة حتى وقت التغييـر الديمقراطي تارة وسائط لتنفيذ البرامج . وتارة وسائل للخضوع إلى السلطة، وهكذا اسس النظام العسكري عام ١٩٧٥ جمعية النيجر الاسلامية لتكون عاملا مساعدا للدولة وتزودها بالمشورات القانونية فيما يخص المسائل العرفية الاجتماعية، وقد سمحت حتى عام ١٩٩١ الاسهامات الرمزية للممثلين الاسلاميين المعترف بهم من قبل المجتمع لرجال السلطة بسهولة اضفاء الشرعية على السلطة القائمة او بمد يد العون لها في فترات التوتر الاجتماعي الحرجة، وهم اليوم على العكس يتعرضونّ إلى نقد التبعيات الاخرى اللاذع والحســاسيــات الاسلامـيــة. لاتـنجـم هــذه المصاعب من حالة التعددية الاسلامية فقط بل ممااعتادوا عليه من نقل المرجعية من الاب إلى الابن (شرعة العائلة) وهو مالم يعد يسمح بالاكثار من اساتذة تدريس القران حسبّ التقليـد الاسلامي وتم حصـرهـا في المحيط العائلي. ان الجيل الذي تخرج في المدارس الضرنسية الحكومية او المدارس

الفرانكوفونية صار يكرس نفسه لوظائف

اخرى، ويؤجج السياق الديمقراطي هذه

الدينامية اذ يعود ابناء (المعلمين) الذين

تخرجوا في الحامعات الاسلامية برؤية

مجددة، وفي حالات معينة، مناقضة لرؤية

الاباء، كما يسرع السياق الديمقراطي هذه

الظاهرة بمنح الشباب الأداة القانونية

للخروج من هيمنة اهلهم واساتذتهم.هذه الاعادة لبناء حقل القيم الاجتماعي في النيجر وضع اساس معرفتهم وعلم تربيتهم بالذات موضع المساءلة. لم يعد الشبان متلقين سلبيين فهم يطرحون اسئلة توضف بالوقاحة لايستطيع ذووهم الاجابة عنها، ومندند، اخد الشبان يفضلون العيش ضمن الاطر المجتمعية الحديثة حيث التجارب مشتركة على نحو منفتح وحيث الاتصال

اسلام التكايا

التبعية الثانية هي تبعية التكية التيجانية. الزعيم الروحي لهَّذه الطريقة الصوفية في النيجر هو الشيخ ابو بكر حسومي كيوتا (توفي سنة ٢٠٠٤) وهو تلميذ الشيخ أبراهيم نياس من كاولاك (السنغال). تتكون نشاطاتها اساسا من التلقين الروحي للاتباع والاحتفال بالمولد النبوي. ان الانصياع لكلام الشيخ هو المبدأ الاصلي للتكية وهذا يطرح مشكلة امام الاتباع الشباب العصريين وامام المنطق الديمقراطي الذي يضع القانون فوق كلام الشيخ المقدس ويفضل التعبير التعاوني المشترك اجتماعيا على الانتماء إلى التكية في حين ان مؤهلات الشيخ الروحانية لاتمثل مشكلة بالنسبة إلى مخيلة الاجداد تصبح اشكالية بالنسبة إلى الاحضاد. ان تقديس الشيخ يعرضه الدين (العملي) والفعال ازاء المشاكل الراهنة إلى امتحان صعب. يحل البحث عن البراهين شيئا فشيئا محل قصص القدماء الحكائية والسحرية، وتشوش الاخبار الدنيوية الّتي تبثها وسأئل الاعلام وينشرها الناس على صمت التامل الصوية بانتظام. ينضاف إلى هذا بلوغ الزعماء الروحيين مرحلة الشيخوخة، والظهور المتنامى للناشطين الشباب العصريين الذين يتخرطون في بث دينامي للاسلام ويبغون من وراء هذا احتلال موقع اقتصاد جديد للمنافع الرمزية. كان على التكية كذلك ان تواجه الهجمات المختلفة على ممارساتها التي تنظر اليها اشكال الادراك الاسلامي الاخرى باعتبارها غير مفهومة وباطلة فتصبح شفاعة شيوخ التيجّانية وقدرتهم على شفاء المرضى وادعيتهم موضع اتهام من قبل جمعيات التبعية المسماة (ازالة).

اسلام سلفي كلمة (ازالة) هي في الواقع اختصار لعبارة (ازالة البدعة واقامة السنة) وهو اسم اطلق على الجمعية الاسلامية الاولى على النطاق الوطني اسست في نيجيريا عام ١٩٧٨، اصبحت (ازالة) الشكل الشعبي للدعوة السلفية في النيجر ونيجيريا. مثلت هذه التبعية على مستوى الطائفة (جمعية نشر الاسلام في النيجر) (اديني اسلام) ADINI-ISLAM(التي اعترف بها رسميا عام ١٩٩٤ وانحلت في تشرين الثاني عام

٢٠٠٠، وتمثله اليوم جمعية) Î.K.S اسلام الكتاب والسنة من اجل معرفة السلف الصالح -صحابة النبي) المعترف بها عام

خاصية هذه الجمعية هو خطاب القطيعة مع ماصادق عليه النيجريون منذ امد بعيد باعتباره اسلاميا. خطبها قائمة على الهدم الدائم لخطاب التيجانية والصوفية وكذلك الخطاب التقليدي عموما معترضة على امور التعاويد والعرافة وعلى عدم الانخراط في القتال، وهذا التقاعس سيؤدي براي ممثلي (ازالة) إلى التخلى عن الدفاع عن الاسلام، واذا مااضفنا إلى ذلك نقدها لسلطة العائلة وللمدرسة وللفساد فان (ازالة) تصبح مصدرا لتطرف جديد على المشهد الأسلامي النيجري وتشكل نقدا عالميا للواقع على ضوء القران والاحاديث. ان الخطب المركزة والتثقيف في اماكن تجمع سكان المدن والقرى هو نشاط (یان ازالة) YAN IZALAالتی طورت منذ عام ۱۹۹۱ مایمکننا اعتباره بمعنی الكلّمة مصنعا للنشر الاسلامي عبر الكاسيتات والاقراص وكل تقنيات التعليم الصوتية في تجارة رائجة وباسعار تنافسية للغاية. اماكن التوزيع هي الاسواق والمكتبات الاسلامية وايضا مراكز الجمعيات وعند الباعة المتحولين.

اسلام عصري

التبعية الرابعة التي تهدف إلى (اسلمة عصرية من الاعلى) هي نتاج ثقافة فرانكوفونية، وهذه التثقافة مكون مهم في المشهد الدينى والحركة التعاونية الاجتماعية في النيجر على قدر انخراطها في النشاط الاسلامي منذ ١٩٩٠ يحركها بشكل رئيس مثقفون فرانكوفونيون تخرجوا في المدارس الغربية او تشكلت ثقافتهم في الجامعات الضرنسية لايتكلمون العربية الا نادرا ولهم نصيب مهم من الكتب الاسلامية التي كتبت

باللغة الفرنسية او ترجمت اليها والصادرة في لبنان او فرنسا او بلجیکا او (کویبك) الكندية. يمكننا على الصعيد العقائدي ان نستذكر فيهم ماقاله جيل كيبيل في المثقفين

(هذه الحركة تستند إلى القطيعة الثقافية مع مناطيق العصرية العلمانية التي تعزو الآختلال في مجتمعات العالم الثالث إلى هذه العصرية وانعدام المساواة إلى الاستبداد والبطالة ذات النسبة العالية إلى الفساد الشامل. تطمح، وهي تضم في صفوفها الكثير من حملة الدبلوم في المهن العلمية خصوصا، إلى الفصل مابين التقنيات الاكثر تطورا التي تسعى إلى اتقانها وبين القيم العلمانية آلتى ترفضها لكي تطبق اخلاقية حياة يسودها خضوع العقل لله).

ان العصريين الضرآنكوفونيين يركزون على مبدا (الرجعة إلى الله) او (التوبة النصوح)، تلى ذلك ممارسات العبادة واللقاءات والتّنسيق التي تكون بمثابة (اثبات شرعية مُشترك للايمان) وتتعلق هذه الممارسات خصوصا (بخلق اطار تامل وتعبئة لازالة الطبقة العلمانية التي تغلفهم، طبقة تاثيرات الثقافة المادية المشؤومة، والدعاية الدائمة المعادية للاسلام). ان الجمعية الرائدة في هذه الحركة هي (الجمعية النيجرية للدعوة والتضامتن الأسلامي

ANASI المعترف بها ولكنها اوقفت عن العمل منذ ٢٢ حـزيـران , ١٩٩١ لعبت دورا مهما في اليقظة الاسلامية للكوادر الفرانكوفونية من خلال المحاضرات باللغة الفرنسية التي القاها بشكل خاص الشيخ يـوسف حسـانّ ديـالـو، وادارت بـرامج اذاعيـة حول مسائل مختلفة تمثل البنية الاسلامية الأولية وتتضمن دروسها (شرح للقران، ونقاشات، وحوارا مع المستمعين، وبرامج حول المشاكل الاجتماعيةإلى اخره)

مخصصة للجمهور الفرانكوفوني. احدى خواص التبعية العصريّة هذه هم استثمار وسائل الاتصال الحديثة في (الدعوة)، يعني التبشير الاسلامي عبر وسائل الأعلام التعددة مثل الكتب وادوات الاستنساخ والبث الصوتي، وادخلت من جانب اخر اشكال اتصال حديثة مثل مؤتمرات النقاشات والندوات والحوارات والمحاضرات

...إلى اخره، وخلقت كذلك صلة جديدة بالمعرفة الاسلامية في متناول البد. كذلك سذلت جهدا جيدا سواء في الجوامع او مدرجات المحاضرات. هذا التحول في الامآكن بانتقال العروض الاسلامية من اماكنها التقليدية إلى قاعات المحاضرات ومن المدارس إلى قاعات اجتماعات الوزارات لعب دورا مهما في تطوير انصار هذه التبعية. ارادت الحـركـة العصـريـة، وهـى تـسـتخـدم ممثلين لها يتقنون اللغة الفرنسية، التعبير

عن (اعادة النخب الغربية إلى رشدها). خطابهم يشير إلى المصادر والمراجع التو تغذي خطهم، وهذه المراجع هي القرانَّ والحديث وسيرة الصحابة ومولفو المراجع المألوفون تماما عند الاسلاميين المتطرفين مثلما هم مألوفون عند العصريين، ابن تيمية (١٣١٣-١٣٢٨) محمد بن عبد الوهاب (١٧٠٣-١٧٩١) حسن البنا (١٩٤٦-١٩٤٩) سيد قطب (١٩٠٦-١٩٦٦) ابو العلا مودود (١٩٠٣-۱۹۷۹) احمد دیدات (۱۹۱۸–۱۹۹۷) طارق

رمضان (۱۹۶۲) ... هنا يشتغل تعدد ثقافي ومنهجى داخل المجموعة العصرية التي تمزج بشكل خاص بين الفكر السلفي وفكّر الأخوان المسلمين وفكر الصوفية، وهذا الاجراء يهدف، بطرق متنوعة، إلى امتلاك تأريخ الاسلام كله والتسجل ضمن دينامية ازالة الحواجز بين المدارس والميول الاسلامية المختلفة. يحدد الجنس الاسنادي الاسلامي الذي يستخدمه هؤلاء الممثلون هويته في الكليات والمدارس بامتلاكه عدة تطبيقات اكاديمية تستمد وسائلها من المدرسة الغربية (تدوين ملاحظات، ملخصات، توليف، تحليل، تعليق على النص، بطاقات قراءة، مقتطفات، استطرادات، مساجلات، نقد ونقد ذاتي . (.....يهمش العصريون الضرانكوفونيون

هذا المقطع او ذاك باقتباسات من الماركسية والنظريات الثورية الاخرى، وهذا مايبدو في حواشى خطبهم وفي مطاليبهم وفي نوعية (دعوتهم) وميول انصارهم. لقد نقلت نهاية الصراعات الايديولوجية وتفكك المعسكر الاشتراكي كفالَّة كل ايتام الثورات إلى عهدة الاسلام، واليوم يتوجه نحوه كل المثقفين الذين خذلتهم الديمقراطية الغربية او، بتعبير ادق، كل العاجزين امام الفساد

اصبح التنافس السلمي بين الممثلين

الاسلاميين جزءاً من الثقافة الديمقراطية النبحرية، ولكن الحمعيات قبل أن تصل إلى هذه المرحلة اجتازت ازمات مرحلية بين عامى ١٩٩١ و ١٩٩٤، وقد ضيق الدور التحكيمي للدولة نطاق المواجهات ليجعلها في حدود خطاب الاحترام المتبادل. يثور التقليديون واتباع التيجانية غالبا ضد انتقادات (ازالة) الحادة التي تجرد (الأولياء) و (المرابطين) من الشرعية. أن أكبر أعلان عن هذا التنافس هو (المقابلة) وهي صيغة من صيغ النقاش الجدلي يتقابل فيه العلماء والباحثون من الجانبين امام الاتباع. مايحصل هو ان الجمعيات الاسلامية كلها تحترم بعضها البعض الآخر وتحترم الاطار الذي يسمح ويصرح لها بممارسة هنذا التعبير الديمقراطي، ويمكننا ان نقرأ في نصوص مؤسسيها هذا الالتزام الواضح (بالدفاع عن حقوق الانسان والحريات في الاسلام) او كما يعبر عنه مؤسسون اخرون (الدفاع عن حقوق الانسان والحريات وهو مايوافق تعاليم القـران الكـريم وسنـة النبي العظيم) ونجـد

من اعمال الراحك مؤيد نعمة

النشرات والوثائق الداخلية. كانت نتيجة هذا التحاور هي تغير نمط الاتصال ونمط نشر الاسلام، وبخَّلاف العقود الماضية حسنت الجمعيات الاسلامية ادوات اتصالها ووسائل أعلامها (الصحف والاذاعات، وباعة الكاسيتات والكتب الجوالين) واصبحت هي عدتها ورهانها الرئيسي لنشر الاسلام الذي اصبح مرتبطا بنشر الديمقراطية، هذا التحول جعل المثلين الاسلاميين ينحون منحى مديرى اعمال للاسلام اكثر من كونهم اعضاء متحزبين وانحصر الامر بالنسبة اليهم في بيع وسائله ومعاملة محاوريهم باعتبارهم زبائن وليس رعايا.

الاشارة إلى الديمقراطية والدستور شائعة في

اقيمت استراتيجيات (البيع) هنده على (تنظيم مبسط للعمل، وسياسة المجموعات الوسطية، واكتشاف سبل للفعالية الاعلامية، وترسيم علامات النشاط المادية، واخيرا تكيفها مع دوافع المثلين المختلفة). يقسم الانصار بالنسبة إلى هذه الاستراتيحيات إلى شباب راشدين ومدرسين وريفيين ونساء واغنياء وفقراء، ونضيف إلى نشاطها الافعال التزامنة السريعة لمجاميع اتباع صغيرة وديمومة لغة الفعل والطبيعة الالزامية للنتائج. هذا الاحتفاء بالديمقراطية عند رجال الدين لايمنع المخاوف مع اقتراب الاستحقاقات الانتخابية من انتشار التاثير الاسلامي في وسط الطبقة السياسية في النيجر، وهذا الشعور لم يكن بمعزل عن تجربة النجاح الانتخابي عام ١٩٩٢ لجبهة الخلاص الاسلامي في الجـزائـر المجـاورة، ويتوافق مع الرغبة المعلنة العامة بين رجال الدين في الامتناع عن تعاطي السياسة. يمكننا ان نقرا في قانون الاحتزاب مايلزم تثبيته ضمن اهدافها (حماية الصفة الجمهورية والخاصية اللامذهبية للدولة) المادة ٤، كذلك يتضمن الدستور النيجري مقاطع بمعنى عدم جواز استئثار اي مؤمن من اي منهب بالسلطة أو حتى التدخل في شؤون الدولة، وتحرم قانونا (المادة ٨) اية دعاية تدعو للاقليمية او العنصرية او الاثنية وكل تصريح بالتمييز العنصري او الأثني او

ر السياسي او الديني. مع ذلك فالواقع السياسي النيجري هو عبارة عن تواطؤ وتعامل تجاري بين الساسة والاسلاميين، وهذا يفسر من جانب اسلمة الاساليب من قبل الساسة والانتهاك اليومي لاقدس احكام القانون من قبل الاسلاميين. لايتورع السياسيون عن تعبئة الجماهير باستمالتهم بالأيات القرانية التي تتلي في افتتاح المؤتمرات السياسية وفي ختاَّمها. لقد اضطرت النخب السياسية المحاصرة بين علمانية على الطريقة الفرنسية هم وأرثوها وبين الواقعية السياسية المحلية إلى تطوير ممارسات مزدوجة. هذا التواطؤ لم يجر التنظير له من قبل الجانبين ولكن الجمعيات الاسلامية كانت هي التي عبرت اولا عن حاجتها إلى مراقبة ادارة الاعمال العامة، ويمكننا ان نقرأ في ادبياتها (الجمعية تحتفظ بحق اتخاذ موقف ازاء اية مشكلة تمس مصالح الامة الاسلامية) و (جمعية الشباب المسلم النيجرية غير سياسية، لاتنتمى لأي تشكيل سياسي ولكنها تحتفظ بحقهًا في ابداء رأيها بجميع المسائل الثقافية والاقتصادية والسياسية والاجتماعية في النيجر خصوصا وفي العالم عموما).

تطرح الجمعيات، وهي تدرك الحدود المسموح بها للفعالها، استراتيجية (منافذ إلى السلطة) وليس (تسلم السلطة) ويجب ان تفهم هذه المنافذ على انها مجموع الوسائل التي يلجأ اليها المواطنون ليقفوا في وجه

اخفاق الدولة في حل مشاكلهم خصوصا في وجه التدني المتواصل في مستوى الخدمات العامة. لقد افقرت الدولة النيجرية السكان بتطبيقها المعايير الاقتصادية التي نصت عليها اللوائح الدولية وشروط البنك الدولي، ويضاقم هذه الازمات ماتتخذه الدولة من اجراءات للخروج منها ويقطع خط الوفاق بينها وبين السكان. عمد الاشخاص المتميزون بالجد والشطارة إلى ابتكار وسائل اخرى لمارسة اعمالهم بتعاطى الاعمال التجارية الصغيرة والشراكة التكافلية والتعاونيات

بقلم: صولي حسان

ترجمة :جودت جالي

إلى اخره. يرتكز نشاط الجمعيات على بناء (معقولية ما)، اطار ما لشرعية (المدخل إلى السلطة). يدعو الخطباء الذين شجعوا رفض الناس للخضوع وافتوا به إلى العودة إلى العمل الذي يتصف بالخلق الاسلامي والمستقل معتبرين ان هذا يوصلهم مباشرة بسيرة الصحابة، وتكثر في الخطب صيغ من نوع (اعمل لغيرك ماتحب لنفسك) و(لا تحقرن عملا) و (المؤمن العامل خير من المؤمن العاطل) عبارة عن نداءات ودعوات إلى السكان. واول من جرت دعوته إلى هذا الجهد هم الشبان والنساء، وفي الوقت الذي تخفض فيه الدولة من خدماتها يزداد استقبال القادة الاسلاميين في مكاتبهم ومـســاكنهم لانــاس مـن مخـتلف الفئــات الاجتماعية يبحثون عن حلول لمشاكل الزواج والطلاق والدين والاعارة والنزاعات المدنية. ادار السكان ظهورهم، وقد سئموا من وعود السلطة في التغيير، إلى الدولة ليضعوا ثقتهم في المثلين الاسلاميين، وهذا يعني حل مشاكلهم دون السماح للدولة بالتدخل، وهذا يمثل موقفا هامشيا وفي الوقت نفسه تطرفا

سياسيا خارج الاطار الديمقراطي. استثمرت الجمعيات الاسلامية بالمقابل مسالة فصل الدين عن الدولة لصالحها استثمارا ناجحا بتمتين علاقاتها مع المجتمع بقدر تزايد انحدار الخدمات العامة وتخلي الـدولــة عن دورهــا في قطــاعــات ذات اهميــة استراتيجية كالصحة والتعليم والعدالة. هذه القطيعة للدولة مع روابطها الاجتماعية نتج منها الشعور عند الناس بالعجز الجماعي والياس ازاء الظلم والفساد والتعسف، وهذه الحالة من الفوضى لاتخلق الحاجة إلى صياغة جديدة للرابطة الاجتماعية فقط بل والحاجة لمثلين قادرين على الاضطلاع بانشائها ايضا، ولم يكن من شك ان اكثر المرشحين حظا في مثل هذه الحالة هم الممثلون المتحدرون من الجمعيات الاسلامية اساسا، والذين يبنون هذه الروابط عن طريق اقطاب تمثيلية متعددة بقدر تعدد المذاهب مشغلين في الوسط الاجتماعي شبكات متكاملة، شبكات عوائل لقيادات روحية بالمعنى الضيق والمعنى الواسع، وحلقات . اصدقاء، وتكبات ذات سلطة ابوية، تحالفات، وصلات قرابة مابين الاثنيات، وتعاونيات عمالية، وتكتلات نقابية، وتكتلات سياسية ...

الاقطاب المختلفة تشكل شبكات مستقلة تتصدى لعالجة هموم المؤمنين كلها مزيحة دور الدولة بكامله في هذا الميدان جانبا. تجنبهم الوقوع فريسة للتردي امام البؤس العاطفي والمادي في بلاد صنفتها الامم المتحدة منذ عشر سنين ضمن افقر عشرة بلدان في العالم. تقوم الجمعيات الاسلامية بنشاطات مهمة كتنظيم حملات التبرع بالدم وتنظيف المستشفيات وهبات الملابس وتزويد المرضى والسجناء بالطعام وتاهيل الشبان العاطلين. يخلق هذا النشاط في تحربة الناس العاديين اليومية المعيشة استمرارية للروابط الاجتماعية في الوقت الذي يخلق استمرارية الخطاب الديني ويزيد من تاثيره، بل يتخيَّذ النشاط الاجتماعي نفسه بعدا دينيا بقدر تزايد الحاجة اليه، وهذا يضع الجمعيات الاسلامية في قمة البنية الديمقراطية، وبفضلها تتشكل خدمات عامة بديلة لخدمات الدولة. لكن هذه السيرورة بقدر ما تطرح امالا فهي تطرح تساؤلات، فالخدمات البديلة تعطي صورة عن مدى تقزم دور الدولة وتحولها إلى مجرد اداة رادعة، الله قمعية. مع ذلك فهذا (المدخل إلى السلطة) يتطور ضمن النسيج السلمي والديمقراطي، واذا مااستمر دون اعتراض عنيف في المستقبل، وإذا ماقبلته ودعمته الطبقة السياسية في السلطة فاننا يمكن ان نتصور انه سيصبح جزءاً من الثقافة الديمقراطية النيجرية خصوصا والثقافة الديمقراطية عموما. عن المحلة الفرنسية:

ESPRIT - AOUT-SEPTEMBRE